

## 梓園上海菜館

憑信用卡到店消費可享 9 折

糅合傳統上海烹飪技藝和現代飲食智慧，獲獎無數的梓園上海菜館，堪稱是現代上海菜的最新典範，超過 200 款不同的美饌，將上海菜「濃油赤醬」的特色發揮得淋漓盡致。

(853) 2855 2222 ext 189

皇都酒店 2 樓

### 條款及細則

1. 必須使用華僑銀行(澳門)股份有限公司信用卡付款。
2. 有效期為 2024 年 1 月 1 日至 2024 年 12 月 31 日，不適用日期請於預訂前與商家查詢。
3. 僅限堂食。
4. 需要提前預訂，並視預訂時的供應情況而定。
5. 不能與任何其他折扣、代金券、會員特權和/或促銷同時使用。
6. 優惠須受商家的條款及細則約束。請直接與商家聯繫以獲取詳細信息。
7. 華僑銀行(澳門)股份有限公司保留隨時終止促銷或更改、刪除或添加條款及細則的絕對酌情權，恕不另行通知，包括但不限於促銷日期。
8. 華僑銀行(澳門)股份有限公司不會對促銷活動或促銷活動涉及的任何產品/服務的質量、適銷性、適用性或其他方面負責。儘管如此，無論任何情況下，華僑銀行(澳門)股份有限公司都不會對任何產品的缺陷或故障，任何服務的不足，以及任何人因使用促銷活動涉及的任何產品/服務所遭受或發生的任何損失、傷害、損害或危害負責或承擔任何責任。
9. 華僑銀行(澳門)股份有限公司對與促銷有關的所有事宜保留最終決定權，並對所有參與者俱有約束力。華僑銀行(澳門)股份有限公司將不對任何書信或申訴予以回應。若本條款及細則與促銷活動相關的任何手冊、營銷或宣傳資料之間存在任何不一致，則以本條款為準。
10. 本條款及細則之中、英文本若在文義上有任何分歧，概以中文為準。

## Catalpa Garden

Enjoy 10% off purchase with credit card in-store

Enjoy a taste of Shanghai at its finest at our award-winning Catalpa Garden. Blending tradition with contemporary flair, the menu artfully captures the essence of Shanghainese cuisine and aromas through its 200-plus tantalizing dishes.

(853) 2855 2222 ext 189

2/F, Hotel Royal Macau

### Terms & Conditions

1. Payment must be made with an OCBC Credit Card issued in Macau.
2. Offer valid from January 1 – December 31, 2024. Black out day applies, please contact merchants for details.
3. Offer valid for dine-in only.
4. Advance reservation is required and subject to availability at time of reservation.
5. Not valid in conjunction with any other discounts, vouchers, membership privileges and/or promotions.
6. Merchant's terms and conditions apply. Please contact the merchant directly for details.
7. OCBC Bank (Macau) limited reserves the right at its absolute discretion to terminate the promotion or vary, delete or add to the promotion, or any of these terms and conditions, at any time without notice including without limitation, the dates of the promotion.
8. OCBC Bank (Macau) limited shall not be responsible for the quality, merchantability or fitness for any purpose or any other aspect of the promotion or any product/service relating to the promotion. Notwithstanding anything herein, OCBC Bank (Macau) limited shall not at any time be responsible or held liable for any defect or malfunction in any product or the deficiency in any service provided, and/or any loss, injury, damage or harm suffered or incurred by or in connection with the use of the Promotion, or any product/service relating to the Promotion, by any person.
9. OCBC Bank (Macau) Limited's decision on all matters relating to the Promotion or terms and conditions will be final and binding on all participants. No correspondence or appeal shall be entertained by OCBC. In the event of any inconsistency between these terms and conditions and any brochure, marketing or promotional material relating to the Promotion, these terms and conditions shall prevail.
10. Should there be any discrepancy or inconsistency between the English and the Chinese versions of these terms and conditions, the Chinese version shall prevail.